



Dichiarazione d'imposta delle persone fisiche

2022

Imposta cantonale / Imposta federale diretta

La **dichiarazione d'imposta**, l'elenco dei titoli e di altri collocamenti di capitali così come gli ulteriori allegati sono da ritornare al competente **Ufficio di tassazione**

entro il

Le Istruzioni facilitano la compilazione dei Moduli.

Quando è data la possibilità di scelta: **X** crociare ciò che fa al caso

Se l'assoggettamento è inferiore all'anno civile indicarne la durata:

dal 01.01.2022

Per informazioni complementari rivolgersi a **Piera Levi-Montalcini**

al 31.12.2022

Telefono

E-mail

La rappresentanza contrattuale è ammessa unicamente in presenza di una procura scritta.

Levi-Montalcini, Piera

6900 Lugano

UT 2

Dati personali, situazione familiare e professionale al 31.12.2022*

Contribuente		Coniuge/Partner registrato	
Cognome, nome	Levi-Montalcini, Piera		
Data di nascita	30.11.1946		
Stato civile	Divorziato/a		
Domicilio	Lugano		
Professione			
Genere di attività	<input type="checkbox"/> Dipendente <input type="checkbox"/> Indipendente <input type="checkbox"/> Studente <input type="checkbox"/> Pensionato/a <input checked="" type="checkbox"/> Altro <input type="checkbox"/> Beneficiario/a di prestazioni complementari, assistenza, AFI/API	<input type="checkbox"/> Dipendente <input type="checkbox"/> Indipendente <input type="checkbox"/> Studente <input type="checkbox"/> Pensionato/a <input type="checkbox"/> Altro <input type="checkbox"/> Beneficiario/a di prestazioni complementari, assistenza, AFI/API	
Luogo di lavoro			
Attività accessoria, spec. quale			

Figli minorenni, a tirocinio o agli studi al cui sostentamento il contribuente provvede

Nome	Anno di nascita	Eventuale professione, attività o scuole frequentate	Figli in cura da terzi		Figli agli studi (situazione al 31.12.2022*)			
			si	no	Sede della scuola nel Comune di domicilio	fuori Cantone	Alloggio fuori famiglia	Studi accademici
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Persone bisognose a carico

Cognome e nome	Anno di nascita	Rapporto di parentela	Domicilio	Onere versato in Fr.

Informazioni complementari

Se abita in casa di affitto pigione annua (senza spese accessorie) Fr. Generalità e indirizzo del proprietario dello stabile: **Micaela Goren, via Clemente Maraini 1, 6900 Lugano**

Fr. Cts.

Rimborso dell'imposta preventiva sulle scadenze 2022

Pretesa di rimborso di

* o alla fine dell'assoggettamento.

Ripporto da Modulo 2



0101222101761

09.10.2023 11:25:53

Pagina 3 / 16

1. Reddito da attività dipendente		Certificato di salario		
1.1	Attività principale	contribuente		100
		coniuge/partner registrato		102
1.2	Attività accessoria	contribuente		104
		coniuge/partner registrato		106
1.3	Quale amministratore di persone giuridiche			108
2. Reddito da attività indipendente		Rendiconti		
2.1	Attività principale	contribuente		112
		coniuge/partner registrato		114
2.2	Attività accessoria	contribuente		116
		coniuge/partner registrato		118
2.3	Da società in nome collettivo, in accomandita o semplici	contribuente		120
		coniuge/partner registrato		122
2.4	Reddito da attività aziendale di comunioni ereditarie e comproprietà			162
2.3 Riporto da Modulo 30.				7'650
3. Reddito da pensioni, rendite e assegni		Attestazioni		
3.1	Pensioni della previdenza professionale e individuale vincolata (2° e 3° Pilastro A)	contribuente		126
		coniuge/partner registrato		128
3.2	Rendite AVS e AI, escluse le prestazioni complementari a queste rendite	contribuente		130
		coniuge/partner registrato		132
3.3	Rendite vitalizie e altre rendite	contribuente		134
		coniuge/partner registrato		136
3.4	Indennità per perdita di guadagno (escluse le indennità giornaliere per malattia e infortuni)	contribuente		138
		coniuge/partner registrato		140
3.5	Indennità giornaliere per malattia e infortuni	contribuente		141
		coniuge/partner registrato		142
3.6	Alimenti ricevuti	per sé		144
		per i figli minorenni		146
4. Reddito della sostanza mobiliare				
4.1	Titoli e capitali		Modulo 2	150
4.2	Altri redditi della sostanza mobiliare		Attestazioni	154
				33
5. Reddito della sostanza immobiliare				
5.1	Valore locativo abit. primaria		Mod.7	720
		16'350	Mod.7	735
5.2	Valore locativo abit. secondaria (-ie)		Mod.7	736
5.3	Affitti incassati		Mod.7	738
5.4	Reddito immobiliare lordo	16'350	Mod.7	730
5.5	./ Spese di manutenzione immobili	--	Mod.7	774
5.6	Reddito immobiliare netto	13'080	→	774
5.7	Altri redditi immobiliari, diritti di superficie		Distinta	158
5.6 Reddito immobiliare netto				13'080
6. Ogni altro reddito imponibile		Giustificativi		
6.1	Da diritti d'autore, licenze, brevetti, ecc.			166
6.2	Vincite		Mod.239	152
6.3	Altri redditi, quali? Città di Torino (euro 5'317.84 @ 0.9958)			168
6.3 Ogni altro reddito come provvigioni, mance, partecipazioni, ecc.				5'296
7. Liquidazioni in capitale per prestazioni ricorrenti		Attestazioni		
	per anni			174
	per mesi			178
8. Totale dei redditi				31'038

Da riportare a

pagina 3, cifra 17



0101222102761

Levi-Montalcini, Piera
000629689309.10.2023 11:25:53
Pagina 4 / 16

Fr.

	9. Spese professionali dei dipendenti	Modulo 4		
	9.1 Contribuente		438	
	9.2 Coniuge/partner registrato		488	
10. Solo se non già dedotti alla cifra 1 o 2.	10. Contributi di legge			
	10.1 AVS/AI/IPG/AD		200	
	10.2 Assicurazione obbligatoria infortuni non professionali		202	
	10.3 Previdenza professionale (2° Pilastro), compresi riscatti di anni di assicurazione		204	
	11. Contributi alla previdenza individuale vincolata (3° Pilastro A)			
	11.1 Contribuente	Attestazione	208	
	11.2 Coniuge/partner registrato	Attestazione	210	
	12. Oneri assicurativi e interessi di capitali a risparmio	Modulo 6	600	3'797
	13. Spese titoli e interessi passivi			
	13.1 Spese di amministrazione dei titoli		214	
	13.2 Interessi passivi privati	Modulo 5	500	
	13.3 Interessi passivi aziendali	Modulo 5	502	
14. Generalità e indirizzo dei beneficiari:	14. Alimenti, oneri permanenti e rendite vitalizie	Attestazione		
	14.1 Alimenti versati al coniuge/partner registrato divorziato o separato		220	
	14.2 Alimenti per i figli minorenni		222	
	14.3 Oneri permanenti		224	
	14.4 Rendite vitalizie pagate	totale Fr:	deducibile 40%	226
	15. Altre deduzioni			
	15.1 Spese per disabilità	Modulo 6.1	246	
	15.2 Versamenti a partiti politici	Modulo 5	511	
	15.3 Spese di formazione e form. continua professionali contribuente	max. Fr. 10'000.-	426	
	15.4 Spese di formazione e form. continua prof. coniuge/partner reg.	max. Fr. 10'000.-	476	
	15.5 Dal reddito dell'attività lucrativa dei coniugi/partner registrati	max. Fr. 7'700.-	230	
	15.6 Sulle rendite vitalizie ricevute	totale Fr:	deducibile 60%	232
	16. Totale delle deduzioni	Da riportare alla cifra 18	236	3'797
	17. Totale dei redditi	Riporto da pag. 2, cifra 8		31'038
	18. Totale delle deduzioni	Riporto da cifra 16	-	3'797
	19. Reddito netto intermedio I (cifra 17 dedotta la cifra 18)		240	27'241
	20. Deduzione cure prestate da terzi a figli di età inferiore ai 14 anni		253	-
	21. Reddito netto intermedio II		241	27'241
	22. Deduzioni supplementari			
	22.1 a) Spese per malattia e infortunio	Modulo 6	610	
	b) ./. franchigia 5% del reddito netto intermedio II (cifra 21)	-	1'362	244
	c) Deduzione		0	612 -
	23. Reddito netto intermedio III		242	27'241
24. Liberalità: max. 20%, cifra 23	24. Liberalità a enti di pubblica utilità	Modulo 5	510	-
	25. Deduzioni sociali, situazione al 31.12.2022 o alla fine dell'assoggettamento			
25.1 e 25.2 Deduzioni per figli a carico e agli studi (tabella di pagina 1).	25.1 Deduzione per ogni figlio a carico	Fr. 11'100.-	248	-
	25.2 Deduzione per ogni figlio agli studi	(secondo Istruzioni)	250	-
25.3 Deduzione per ogni persona bisognosa a carico (tabella di pagina 1).	25.3 Deduzione per ogni persona bisognosa a carico	da Fr. 5'700.- a Fr. 11'100.-	252	-
	26. Reddito netto intermedio IV		256	27'241
	27. Quota esente per beneficiari AVS/AI	(secondo Istruzioni)	260	-
	28. Reddito imponibile complessivo (cifra 26 dedotta la cifra 27)		264	27'241

Calcolo del reddito imponibile



0101222103761

Levi-Montalcini, Piera
000629689309.10.2023 11:25:53
Pagina 5 / 16

Sostanza in Svizzera e all'estero

in proprietà o in usufrutto del contribuente, del coniuge/partner registrato e dei figli minorenni

Situazione
al 31 dicembre 2022
(risp. alla fine
dell'assoggettamento)
Fr.**29. Sostanza mobiliare**

29.1	Titoli e capitali	Modulo 2	300	192'756
29.2	Numerario, biglietti di banca, oro e altri metalli preziosi		302	
29.3	Assicurazioni private sulla vita e di rendita vitalizia			

Società di assicurazione	Anno di conclusione	Anno di scadenza	Somma assicurata	Valore fiscale
				304
				304
				304
				304

29.4	Veicoli a motore (specificare marca, prezzo e anno di acquisto):		306	
------	--	--	-----	--

29.5 Natanti, cavalli da sella, collezioni, ecc.
Suppellettili domestiche e arredamento esclusi.

29.5	Altri elementi della sostanza mobiliare, specificare quali:		308	
------	---	--	-----	--

30. Sostanza immobiliare		Modulo 7	740	493'122
30.1	Controvalore del capitale investito negli immobili	Modulo 7	778	

31. Totale dell'attivo dedotto il valore contabile della sostanza immobiliare (già dichiarato alla cifra 30).

31. Sostanza aziendale		Rendiconti		
-------------------------------	--	------------	--	--

31.1	Sostanza netta investita in società in nome collettivo, in accomandita o semplici		316	17'439
31.2	Attivo della ditta individuale		318	

32. Totale della sostanza			322	703'317
----------------------------------	--	--	-----	---------

33. Debiti				
-------------------	--	--	--	--

33.1	Debiti privati	Modulo 5	504	-
------	----------------	----------	-----	---

33.2	Debiti della ditta individuale	Modulo 5	506	-
------	--------------------------------	----------	-----	---

34. Sostanza netta (cifra 32 dedotte le cifre 33.1 e 33.2)			330	703'317
---	--	--	-----	---------

35. Deduzioni sociali				
------------------------------	--	--	--	--

35.1	Deduzione per coniugati/partner registrati	Fr. 60'000.-	334	-
------	--	--------------	-----	---

35.2	Deduzione per ogni figlio minorenni	Fr. 30'000.-	336	-
------	-------------------------------------	--------------	-----	---

36. Sostanza imponibile complessiva (cifra 34 dedotte le cifre 35.1 e 35.2)			340	703'317
--	--	--	-----	---------

Sono da riportare i dati complessivi dei fattori di reddito e/o sostanza imponibili all'estero già esposti nelle relative singole posizioni della dichiarazione d'imposta.

Reddito e sostanza imponibili all'estero

Tabella riassuntiva

Stato estero:	Italia		
Reddito immobiliare (netto)	890		13'080
Reddito aziendale e/o altro reddito (netto)	891		17'925
Sostanza immobiliare (lorda)	892		493'122
Sostanza aziendale (lorda)	893		189'393

Prestazioni in capitale della previdenza

Allegare attestazione

Data del versamento			
	Importo della prestazione	Fr.	341
	Importo della prestazione	Fr.	341
	Totale	Fr.	341

Allegati

- ___ Certificato (i) salario
 Elenco titoli
 Bilancio e conto economico
 ___ Moduli 3, 4, 5, ecc.
 ___ Attestazione (i)
 ___ Rendiconto (i)

I sottoscritti certificano che la dichiarazione d'imposta e tutti i Moduli allegati sono completi e conformi al vero.

Luogo e data: Lugano, ottobre 2023

Firma del / della _____
contribuente _____
partner registrato _____

0101222104761

Levi-Montalcini, Piera
000629689309.10.2023 11:25:53
Pagina 6 / 16